

VOL 6. கு-ம்புத்தகம். JAFFNA, WEDNESDAY JULY 24, 1895

இந்துசாதனம்.

கலியுகளும் சக்கள NO 24. கஅக்டு, குல்மு உசவ, (Quicy.

PUBLISHED EVERY OTHER WEDNESDAY.

ப கூடித் துக்கொருமுறை புதன் கிழமைகளிற் பிரசரிக்கப்படும்.

ACKNOWLEDGMENT.

The Manager of the Hindu Organ begs to acknowledge with shanks the receipt of the following remitances from subscribers:—

Messrs.	Rs. Cts.
S. Veluppillai Kachcheri Jaffna	1-50
A. Kandiahdodo	1-00
ஆ மூத்தம்பிபழை)	2-00
செ. செவ்லப்பா ஐயர்(கல்லூர்)	3-00
Dr. S. Hallock Chillaw	2.00
N. Chockalingam Udappankarai	1-00
P. Muttiah Kandarmadam .	3-00
A. V. Chinnish Mnanar	3-00
V. Chinnatamby Pussallawa	2-00
S. Vettivelu Puloly	2-00
A. Veluppillai	1-50
S. F. G. Carpenter Proctor Jaffna	2-00
க. குமாசசரம் ஐயர்(திர்க்காணம்ல)	2-00
K. ChinnatambyKaluturai	

NOTICE.

#GE* 262626262626262626

IMPORTANT NOTICE.

Our Vol VII begins on the 21st August 1895. of August 1895.

arrears are kindly requested to sa settle them before the 1st proximo. If no settlement is made date their names will be struck off.

Subscribers are also requested to send in their subscription for Vol VII before the 1st of October 1895, VII before the 1st of October 1895, or they will be charged at the following arrears rates,

Rs, cts 2 -00 2 -50 2 -50 6 3 -00 6 Town subscribers Ceylon and India Straits

Subscribers who have no mind to continue will please let us know by a post card. MANAGER

A GRAND AUCTION SALE.

On the 31st July 1895 at the Jaffna Auction Hall.

Near Christs Church Main Street, Town.

அடுத்த 31வ புதன் கிழமை பகல் ஒருமணி தொ டக்கம் பறங்கிதமிகருப் டெரியவீ இயிலிருக்கும் ஏலச் சாஃவயில் அகேச் சாமான்கள் ஏலத்தில் வீற்கப்படும்.

Ward and Davy.

WHERE TO GO.

For coatings, Shirtings, Merinos, Cambric, Ready made coats, English Shirts, Socks, Stocking for Ladies and children, Straw Hats, Handkerchiefs, Silk Gloves, Scents, Stationery of all discriptions, and other fancy goods of Best quality and cheap prices?

Go to Ward and Davy.

CARRIAGE MOULDINGS.

Best silver plated mouldings in stock. Price Rs. 1. per yd.

Ward and Davy.

வக்காளத்து ஆயுள்வேத் அவ்வூச்சானே மருந்து களுள் சசிந்தூரம், அப்பிரகபஸ்டம், அயகிந் தூரம், காய்ச்சற்குளிகை முதலிய சிலமுக்கிய மரு தாரம், காய்ச்சற்குளிகை ந்துகள் வச்திருக்கின்றன.

வாட் அண்டேவி காவலர்விற.

NOTICE.

Tenders for provisioning Hospitals, supplying calves for vaccination, and removing night soil, are invited by Government to be received at the Colonial Secretary's Office on Monday the 19th August 1895. For further particulars see Government Gazette No 5660 of 5th July 1895,

Signed J. L. VANDERSTAATEN Acting P. C. M. O. & I. G. H.

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA ORDER NISI.

Testamentary ? No 671 Jurisdiction }

In the Matter of the Estate of the late Vatanayakam wife of Muttukkumaru of Vannarpponnai Deceased.

Mailvaganam Varitampi of Vannarponnai.
Petitioner Vs.

1. Chinnachchippillai wife of Varitampi and

Tamotarampillai Muttukkumaroo both of Vannarponnai.

Respondents.

This matter of the Petition of Varitampi of Vannarponnai praying for Letters of Administration to the estate of the abovenamed deceased Vetanayakam wife of Muttukkumaru of Vannarp, anai coming on for disposal before H. Nevill Esquire, District Judge, on the 8th day of July 1895 in the presence of Messrs Casippillai & Cathiravelu Proctors on the part of the Petitioner and the affidavit of the Petitioner dated the 8th day of July 1895 having been read, it is declared that the Petitioner is the husband of the heir of the said intestate and is entitled to have Letters of Administration to the estate of the said Intestate issued to him unless the Respondents or any other person shall on or, before the 12th day of August 1895 show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary. the contrary

Signed this 12th day of July 1895. Sigd H. Nevill District Judge.

THE HINDU ORGAN.

JAFFNA, WEDNESDAY JULY 24, 1895.

NORTHERN PROVINCE.

The Revenue Administration Report of the The Revenue Administration Report of the Government Agent, Northern Province, for 1894, is a voluminous and elaborate document and abounds with much varied and interesting informations. The first paragraph of the report gives a fair summary of the contents of the whole report. It is as follows:

The past year was on the whole a favourable one for the several districts of the Northern Province, except as regards two pattus of the Mannar District, in which, owing to a deficiency of rain, there was a failure of the kalapokam paddy crop. The kalapokam paddy crop of the Jaffna District was a fair one. The tobacco erop was a good one, and the dry grain crops, except those of the first quarter, were also reported good. The outturn of the palmirah fruit was somewhat indifferent

owing to the deficiency of rain during the first and second quarters. There was no unusual prevalence of sickness, and no serious outbreak of epidemic disease, although it was feared in March that cholera introduced into Chankanai by return pilgrims from Rameswaram would spread into the adjoining villages. It was however confined to Chankanai. There were 26 cases, of which 18 proved fatal.

which 18 proved latar.

The revenue of the Province for the year under review amounted to Rs 671,762 being an increase of Rs 30.915 over that of the previous under review amounted to Rs 671,762 being an increase of Rs 30.915 over that of the previous year. The increase was in a great measure due to a larger revenue derived from the Customs, Arrack and I'oddy Rents, Stamps, and Land sales. The total receipts under the Thoroughfares Ordinance was Rs 77,233 59,—Rs 64.759-28 in Jaffna, Rs 6,942-6 in Mannar, Rs 2.383.75 in Mullaitivn, and Rs 13,148-50 in Vavoniya—which is Rs 4,678-47 less than the receipts of 1893. Excluding from the above such casual receipts as value of trees cut down on roadsides, refund of changes overdrawn, &c, the actual contribution by the people in the shape of tax under this Ordinance was Rs 72 365-25 in 1894 for the whole Province, as against Rs 72 334-50 in 1893. The expenditure under the Thoroughfares Ordinance was Rs 79,775-95 during the year under review, as compared with Rs 79,101-85 in the previous year.

The outturn of the crops was a fair one in The outturn of the crops was a fair one in 1894, as there was sufficient rain-fall in the third and fourth quarters of the previous year. But last year was one of the driest years on record and its effect has proved disastrous to the paddy crop of this year (1895). The following is the return of the rainfall registered in the Jaffna, Mannar, Mullaittivu and Vavuniya Districts for the year 1894, as compared with 1893:—

1893:-(1893......57.66 Jaffna (1894 34 16 (1893......27 96 Mannar (189424 92 (1893...:44 29 Mullaittivu (1894...... 25.05 (1893......55 11 Vavnniya

The estimated outturn of the paddy crops of the Province amounted to 667,000 bushels, made up of 500,000, bushels in Jaffna, 63 000 in Mannar, 56,000 in Mullaitivu and 48,000 in Vavuniya. The Varaku crop amounted to 11,000 bushels and other dry grains yielded 80,000 bushels. The import of grain coastwise and beyond sea amounted to 1,528 585 bushels of paddy 120,870 bushels of rice, and 18 724 and beyond sea amounted to 1,328 585 bushels of paddy, 120,870 bushels of rice, and 18,724 bushels of other grains. The quantity of paddy imported into the Jaffina ports from Batticaloa was 101,384 bushels in 1894 as against 91,573 bushels in 1893.

against 91.573 bushels in 1893.

The quantity of arrack imported into the Province from the Western and Southern Provinces of the Island amounted to 34, 690 gallons of the value of Rs 134 598, as against 33,494 gallons of the value of Rs 130, 088 during the previous year. We also find that unmanufactured tobacco of the value of Rs, 259,899 was imported coastwise, that is from Trincomalee and Batticalca, into Jaffina during the year under review. This tobacco forms an ingredient in the manufacture of what is called the Jaffina eigar, which is extensively consumed throughout the Island.

வை ப தி து வேன்.

வாழகவாகணாவான வரானினம்	
வீழ்க்கண்பு எல் வெச்சு ஹ மோல் குக	
ஆழ் திய கெல்லாமானும் மே	
சூழ் உளவயகமுக் அயர் இர் கலே	

வி எம்பரம்

<u>ক্রিকের্ডিক্রিকের্ডিক্রিকের্ডিক্রিকের্ডিক্রিকের্ডিক্রিকের্ডিক্রিকের্</u>

கையொப்ப சேயர்களுக்கு விஞ்ஞாபனம்.

கமது இர்தைசாதனம் ஆரம்பமாகி வரு(இற ஆடி மீ உச வ யோடு ஆறுவருஷ்(மாயிறமு. மன்மகவருஷம் ஆவணி மி க்ற வ வெளிப்படுக்கப்படும் சாதனம் ஏ ழாம்வருஷக்கு முகலாமிலக்கப் பக்திரி கையேயாகும்.

இதற்கு இதுவரையில் இறுக்கவேண் டிவிருப்பதாகிய கிறுகொகைப் பாக்கியை Eg 4 a (1st of August) i€ முன் அனுப்பினைக்குமாற கேட்கின்றே ம். அக் கிகதிக்குமுன் அனுப்பிலைக்கத கவறுகிறவர்களுடைய பெயர்கள் நாமா வலிப்புத்தகத்தனின்ற நீக்கிவிடப்படும்.

இதைக்கிர, எழாம்வருஷப் பத்திரிகை பை ஏர்க்க விரும்புபவர்கள் ஒருமாசத்த வண்யாகிய புரட்டாதிம்? சசுவ (1st of October)க்குமுன் அனுப்பேப் பெற்றுக் கொள்ள வேண்டியது. அவ்வாறனுப்பாதி இ ருக்கால்,

உள்ளதாருக்கு இலங்கை இர்கியாவுக்கு ,, உடு0 கிவார்கரக்குக்கு ,, டூட00 கிவார்கரத்துக்கு தவாகரத்தை ,, க.—00 இவ்விகிதப்படி இறுக்கவேண்டியதே,

இதற்குப் பிரியமில்லாதவர்கள் கம் மை கஷ்டப்படுக்கான ஒரு போஸ் டுக்காட்டில் தெரிவித்துவிடுமாற கே ட் இன் நேம்.

இங்ஙனம் மானேசர் இ

મુક્તિમુદ્દ અલ્યુદ્ધ એલ્યુદ્ધ એલ્ இந்துறைம்லகூலுக்குப் பொருள் உபகரித்தார் பெயருந் தொகையும். NAMES OF SUBSCRIBERS TO THE JAFFNA HINDU HIGH SCHOOL FUND

(MO is una s Garli.)

(COLOMBO) கொழுப்பு Amount Name

முற்தொகை 4	469-75
Mesers,	0.5
8 Mailnnillai Shroff	25-,,
M Thigagarajah Advocate	50-,,
m Congabularetnam Broker	20-,,
W. Tambipillay Commission Augent	50-,,
T. Elankayer Clerk	20-,,
C Sundram Landing Waiter	15,
M. Ponnuchamy Contractor	25-,.
C Tambyah Shroff	25-,,
K. Kandyah Landing Waiter	20-,,
K. Kandyan Handing Register	35-,,
N Swamynather Broker	20,
S. Tambypillai C. Agent	225-,,
Drama Collection by Mr. Chinnish	5-,,
N. Mathiaparanam Asst. Shroff	35-,,
C. Guanasakaram Shroff	15-,,
M. Saravanamuttu Broker	10-,,
S. Assaipillai's Boutigue	10-,,
S. Valupillai	
V. Sangarapillai "	10-,,
V. Sinnaddipillai "	10-,,
Wastatamby	10-,,
V. Sinniapillai and Sinnatamby	20-,,
Nagamany Clerk	5-,,
Walnuillat .	1-,,
Ahamparam Asst. Shroff	5-,,
8. Kathiravalupillai "	100-,,
The same of the sa	_

Total 5235-75 S. Chinniah Collector 15/7/95.

V. CASIPPILLAI Hon'ry Secretary Saiva Paripalana Sabai. LIST OF NAMES OF THE DONATIC RECEIVED UP TO 30th JUNE 1895 FOR THE INDU SCHOOL TRINCOMALEE. Names

Rs Cts. A. Cumaru Hd. Clerk Naval yard
A. Muttucumaru Stamp Vendor Court
S. Viswalingam Proctor D. C.

10-,,
5-,, Muttucumaru Vanniah C Chinniah Mudr Hd Clerk R. E. 5-,, C Chinuiah Mude Ho Clerk A. Paramanathapillai Sobre Island Siyasuppramaniam Shop keeper Siyasuppramaniam Shop keeper 5-,, V. Ponniah Liquor shop keeper T. Kanakaratnam Clerk R. E. T. Vytilingam Clerk Dock yard C. Annamalai Chettiar Trader 5-,, 2-50

> Tota 165-50 S. Selloppa

Hon'ry Treasurer S P. S. H. S.

விளம்பரம்.

பக்களுபா என்கொடை

இதன் இழ்க் கையொப்பமிலம் வே. வீச செல்கமாகிய இதன் இழக் கைகுபோப்பம் பெடு வே. வாசாலகமாகப் என்னுடைய வடகமை வண்டில்மாக ஒன்று, கஅட இரவு எனவுபோய்விட்டது. அதன் கிறம் வெள்ளே.கும் T V. இந்தமாட்டைக் காண்பவர்கள் உடனே விதா இன்யிடம் அல்லது கோட்டில் ஏற்படுத்தி எனக்கு அறி விக்கவும். உடனே மேற்குறித்த தொகை கொடுக்கப்

கஅகு ம் ஆண்® } States SOF

இவ்வனம் வே, வீசசிங்கம். - L8 эп год.

விளம்பாம்.

திரிகேசணையில் கடக் கம்பர்த் தெருவிலிருக்கும் மு. m-m- மூரீ. தம்பரபின்றா பொன்றுவரவுடையை தொ டடத்தில் முதிரை, சாள்மடைய, காட்ட உயணக்கு, யா வறினை, சமண்டிறே முதலிய விறை ந்ற மசங்கள் கஅகுடு ம் ஆண்டு ஆவணியும் சிடையிலும் அதற்குமி த்த திகதிகளிலும் பிரசித்த விற்பணவு பண் இடுவே வெ ன்ற இத்தா வறிவிக்கிறேன்.

க_{அக்டு} ம் ஆண்டு) ஆம் மின் ச0வ. இரிகோண்டில்.

இங்ஙனம், V. சனசசபை. எலத்தவேவர்.

தரிகோபைமலே.

இங்கேயுள்ள கமது கையொப்பகேயர்கள் தயவுகெ இங்கேயுள்ள கமது கைபோப்பகேயர்கள் தயவுகெய்து தங்கள் பாக்கித்தொகைகையையும், வருகிறவருஷ்ப் பணத்தையும் அம் கம்பரில் உடம் இலக்கவீட்டில் ஸ்ரீ. கி. செல்லவாபின்ளேவசங் கொடுத்து நசது பெற்றுக்கொள்வார்களாக. இன்னும் கமதுபத்திரிகைக்கு எழுதவிரும்புகிறவர்களும் அவர்மூலமாகவே அனுப்பல்வேண்கும். ஏனேயோர் அனுப்பிருல் கவணிக் மானேசர். BUULT.

இத்துசாதனம்.

யாழ்ப்பாணம்: ம கமதடு

-84 mg .00€

கோயில்களும் சமய அபேட்சகரும்.

முற்காலத்துச் சைவசமயிகளும், புண்ணியசில முற உாலத்து ச சைவசம்புகளும், புணையைசல் ர்களும் கிறீஸ்தசமயம்போலும் அவ்வளவு தியசமயம் இல்லாதகாலத்தில் இருந்தவர்களோதலால் மெய்க்கட் வுளாசிய கிவபெருமானயும் அவர் இலக் உணத்தை விரித்துந்கூறும் சமயநூல்களேயும் அந்நூல்களிற் சொ ல்லப்பட்ட சர்சமயத்தையும் உள்ளபடி பே வீசுவசித் தப்பாவபுண்ணிய விசேடங்கின் அறிந்த சமயசரி தெர்வழி சொழுசி,மிகமேலான புண்ணியமாடிய சிவா லயங்கினத் கட்டிச் சிவப்பிரதிட்டை செய்த வேணங் கிரைகள்.

தற்காலத்துள்ள சைவசமயிகளோ அக்கிறீஸ்த பு தற்காலத்துள்ள கைசுவசமயிக ளோ அகங்றீஸ்த பு ஸ்திருவிகளின் சகவாசத்தால், (டேவுள் அவ்வத்தேச த்திக்கேற்க ஊண் உடை கடை பாவிண ஆசாரம் ஆ இயலைகளேக் கொடுத்து அவற்றின்வழி கடக்க வழி காட்டிவிடவும், அதற்கு முழுமாகு உடுக்கள் பழைய ஊட்ண மறந்தனர். உடையைத் துறக்களர். கடை பா வணகளே பெறைத்தனர். ஆசாரத்தையோ முற்றும் ஒ ழித்தனர். இவர்கள் சீலம் இங்ஙணமாகுல் இவர்களி தித்தனர். இவர்கள் சீலம் இங்ஙனமாகுலை ஆவாகவா டந்தில் சமயபத்தியுண்டாகுமா! இவர்கள் சமயபரிபா லனம் செய்வார்களா! இவாவயங்களே விதிப்படி கட த்த மனமொருப்படுவார்களா! இலைவகளே 'குயாதித்தே தேல சைவசமயாடுமாகிகள் இப்பொழுதாள் பாலர்க கோயம் இனிப்பூறக்கும் பாலர்களேயும் கிறீஸ்தவர் சக கோயும் இனிப்பூறக்கும் பாலர்களேயும் கிறீஸ்தவர் சக அல சைவசம்பாபும் வைகள் ஆப்படிய தெறீஸ் தவர் சக கோயும் இனிப்பிறக்கும் பாலர்களேயும் தெறீஸ் தவர் சக வாசத்திற் சேர்க்கு கெட்டுப்போகாமாற ஆங்காங்கு சைவப்பிரகாச வித்தியாசாலே கீன ஸ்தாபித்தப் பழு ப்பித்தும், பிரசங்கங்கள்செய்வித்தும் சமய அறிவை ப்பித்தும், பிரசங்கங்கள்செய்வித்தும் சமய அறிவை ப்பித்தும், பிரசங்கங்கள் செய்வித்தும் சமய அறிவை வட்டுவிக்கின்றுர்கள். இச்சைகவ வித்தியாசாலேகளிற் கற்றுத் தேறிவரும் மாணவர்கள் சமயாபிமான முற்று ச்சிவாலயக்கிரியைகளே விதிப்படி கடாத்திச் சமயபரி பாலனம் செய்தாலன்றிச் ''சமய அபேட்சகர்'' என்னுள் கடிதர் கடறியபடி கோவிற்கிரியைகள் எவையும் தடைபெறப்போவதேயில்லே. விதிப்படி கடைபெறவில்லே பென்பதைக் குறித்து காம் விசணிக்கவேண்டுவ

இந்தியாவிறுள்ள பெரிய சிவஸ்சலங்களெல்லாம் டத்தத் தம்பிரான்மார்கைக்கீ முகப்பட்டு விழிக்கும் பரிசாபத்தை உள்ளோர்கள்க ஒரு போட்டு வழக்கும் செயார். அதுந்த , மே து தேசத்தியோ ஆயிரக்கணக்கான கோயில் ஒரு காலத்தும் செயார் கூடியார். அதுந்த , மே து தேசத்தியோ ஆயிரக்கணக்கான கோயில் வரும் திரு இவை களுள் மிகச் சில கோயில் ஒழிக்த விசைய கேரு மியார்ள்கொண்கு உதவிய பொருள்கொண்கு உதவிய பொருள்கொண்கு மக்கும் வரும் மாகோச்சுவைகளே யண்றி ஒருவருடைய சொக்கமல்ல தற்காலத்தில் வசமானர்களென்றம் வளக்குமாற்றுக்குப் பட்டுக்குள்கும் கட்டினுற்போலப் பெரும்பட்டங்களேக் கட்டிக்கொண்ட சிலர். அக்கோயில்களே, வடதேசத்தார் சிலர்கர்த வேடிக்கைகள் காட்டிப் பணம்பறிக்க வைத்திருக்கும் மண்டியக்கியப்போலவும் கட்டியில்களில் விரும்களியில்கள் கட்டியில்களில் வேருக்கிறுர்களேயில்கில், இடைக்களைக்கைக்கிறைக்கியைக்கில் இதுர்கள் கோயிலென்றென்னனி வைத்திருக்கவேயில்லே. இவர்கள் கோயிலென்றென்னனி வைத்திருக்கவேயில்லே. இவர்கள் கோயிலென்றென்னனி பரிதாபத்தை கல்லோர்கண்டு ஒருகாலத்தம் சகியார் த் இருக்க வேயில் இ. இவர்கள் கேரயிலென்றென்னி மிருப்பவர்களே யாஞல், சிலர் மாமிசம்பு செப்பவர்களா ய் இருப்பார்களா! ஆராப்பகலென்ற பேதமின்றி வே சிகமணஞ் செய்வார்களா! (வேசிகமணம் செய்யாதிரு க்தால் கோயிலெசுமானென்ற பெயருக்கு ஒர்குறை வாமே) அபிஃஷைகத்தக்கு வரும்பாலேச் சம்மூண்வனு ப்புவார்சளா! கெய்யை மீன் இறைச்சி பொரிப்பார்க ளா! சிலகோயில் + ளில் எண்ணிறந்த பொருள் மாசந் தோறம் வருவாய் வக்ககொண்டிருக்கவும் எண்ணே யில்ஃ, பெழமில்ஃ, அளிசியில்ஃ, சயரட் கைக்கு கேர போய்விட்ட த பென்னனியசீலர்களே வகேச் உதவுங்க கொண்று கெக்கி அஃலவார்களா! இங்குள்ள கோயில் ு வெள்ளு நு குக்குச் ஆகுவாராகனா! இவகுகள் கொழுக எசமானர்களில் ஒருவேராவது திருவரேததுரர் புராணத் துக்கேஜோபை பிறைபாறப் பரெருள்சொல்ல அல்லது அ தூடு வாசிக்கவல்லரா மிருக்கிஸ் மூரர. இவ்வளவு கல் வியில்வல்ல எசமானர்கள் கோயிலே விசிப்படி கடத்தி வது எங்ஙனும்!கல்வியறிவு இல்லரமையி இலைண்டுமு. வது எங்ஙினம் கல்வியறிவு இல்லாமையின்லை என்று குகுமும் கல்வியறிவில்லா தவருமாகிய பிராம ணர்கள் நிலோ நில நிலந்தல் கேரியில் க்குவரும் வருவாகைய பிராம வருடக்கோரிம் குத்தலைக்காரக விற்றப் பணப்காக்கியும் வருகின்றுர்கள். இத்தன் டைய விஷியங்களே விரித் துக்க றின், அதிவிரிவாகும் ஆதலால் சைவககோயில்கள் ஊரவர்களுடைய கிதிகாண்டு கேட்டப்பட்ட வைகளாதலால், சைவர்கள் சேர்க்கு எக்கள்பெட்டுள் கொண்டு சைவசம்யி கொவர்களதம் வணக்கத்திற்கா கக்கட்டப்பட்ட ஆலயங்களே எசமானர்களேன் நிரு ப்பவர்கள் நெருமவுழி கடாத்தாமையினுல் ஊரவர்களாகி பபவாகளா கொருமவழி கடாத்தா மையினில் ஊரவாகளாகி ய காங்களே அதைக் கொழுவழிகடத்தி அவ்வெகமான ருக்கு வருடந்தோறும் வரவு செலவுக் கணக்கை ஒப் பிக்கும் உரித்தை அருள்வேண்டுமென்று அநினருக் கு விண்ணப்பஞ்செயது அவ்வது மாகாண நீதவாண்ட த்தில் வழக்கிட்டுப் பெற்று, விதிப்படி கடத்த ஒர்கடை கட்டி சவேச்க்கும் விளக்கி அவ்வாறு செய்வித்தாச் சம ய அபேட்சகர் தமத்குறையைத் தீர்த்துக்கெல்லவை

சமாசாரம்.

க ச அ இ இ. — மழையில் இ புகையில் கொள்மு தல்செய்வாராளி சற்றே குறைவு. சுசம் வயிற்றுழை வு ஆதிய கேரய்கள் பரம்புடின்றன.

அது விழா, — மாவை உற்சவமும் ஆடி அமாவா கைத் தீர்த்தமும் முடிய, கமது வைத்தீஸ்வான்கோ வில் அம்மை உற்சவம் பத்துத்தினம் மிகச்சிறப் பாக கடக்கது. இற்றைத்தினம் ரதேர்ற்சவம் கடகதி தது. கல்லூர்க்கக்தசுவாமிகோலிலில் வருகிற சனிக் கிழமை உற்சவாரம்பம் கடக்கும். மாவிட்டபுரத்தல் சப்பிசம் இவ்வருஷம் இழுபடவில்லே. பெருக்தொகை விடம்பட்ட காம்.

யாழ்ப்பாணச் சப்பிறீங்கோகி—இத வெருஇற ஆ∗ஷ்?3 (ஆவணி) மு‴ை இட ஆரம்பம⊀ரும். பி தொன்கீதியதிபரே கீதாசனமேறவர்.

தப் பிப் போன பெண் பின் கோ,— மாவி ட்டபுரத்தைக் கந்தகவாமிகோயில் நரோற்சவத்தன் ந ஒருதிறுபெண்குழந்கை பெற்றுரைவிட்டுத் தவறி இ ப்பொழுத சரசாலேயிலே ஒரு பூசாரிவசம் இருக்கேற

மத்திய நேட்டுத்தபால்க்கோச்சு ஒ ப் பக்தம் — கஅக்க ம் வருஷு முதல் இவருஷுக்குக்கு க்குத்தகை பெழுக்க விருப்புபவர் இந்தமு^{ன்} உகுவ க்கு முன் கொலோனியல் ஆபீசுக்குத் தங்கள் கேள்விப்ப த்திரங்களே அனுப்பிப்போடவேண்டுமாம்.

வித் தியாகர்த்தர்.—வித்தியாகர்த்தராடிய மெஸ். கல்த்தரை தமதலிவை இன்னஞ் சிலகாலத் தக்குக் கூட்டித்தரவேண்டுமென்று கேட்டூப் பெற்று க்கொண்டதால் இவ்வருஷமுடிவில்த்தான் உருவார் போலும்.

கு இரை சாசம்.—இரணேட்டுவுக்கும் அறாரசபு நத்தக்கும் இடையே ஒருவாரத்தன் சடி கோச்சுக் குதிரைகள் இறக்கனவாம். இதனுல் ஆசைப்பினினைக் குப் பெருக்ஷ்டமே.

இலங்கை கஇந்திய நெயில் வே.—கெற்றி வேமண்டபத்திலிருந்த இராமேகரவழியாக மன்னுர் வரையில் குக மைலுக்கு நெயில்குருட்டுப் போட உ, அசு,00,000 ரூபாய் மதிப்பிட்டிருக்கின்றுர்களாம்.

த 8 ஷ. னே ஸ் வ ங் கி.—இதில் எ000 நூபாணயக் க8 நூகைமையிஞால் அதன் உதேவிச்சிருப்பராதிய ஸ்ரீ டோ.கை ஸ்ஸ்யோ எசுபைவர்மேல் வங்கியார் திறிமினல்வழக்கு இட்டிருக்கின்றுர்கள்.

கு வாறன் ைறன்.—இந்தியாவிலிருக்து யாழ்ப் பாணத் துறைமுகங்களில் இறக்கும் பிரயாணிகளேக் கடலிஸ்யிஸே தோணியோடு மறியற்படுத்தும் அடியா ய வழக்கத்தைக்குறித்துக் சென்ற கமதுபத்திரிகை

பில் எழுதியிருக்கோட்ட அதன்பின்னர் காய்கேயன் துறை டாக்குத்தர் ஆகியோர் அதஞல் அறிவூட்டப் பெற்றாக் கடலில் மறியற்படுத்தாது தரையில் இறகவி ஒர் வீட்டில் மறியற்படுத்தி வைக்கின்றுர்களாம் இது கீதியே.

எம்சமய விசோ இகள் —சென்ற பங்குனிமூ எம் சம ய வி சோ இகன் — சென்ற பங்குளிமு முதல் வழக்கப்படி ஆக்காங்குள்ள கற்றறியாமூடர்க ள் பலர்சேர்த்த கமது சமயவிதிக்கு முழுமாறுகப் பெருக்கலிட்டுப் படைத்தப் பெருக்கொலைக மிருகவ சையும் புரித்துவருகின்றூர்கள். இவ்வதைகயாடிய கொ இத்தொழியூ நீக்குவேண்டுமென்று கமது ஏசண்டர் இ குறைபகொண்டும் சாலத்தைதப் பின்போட்டனர். இ தைதேர்க்கிவிடுவேதேல் உண்மையாகக்கை பெரும் தீர்த்தி

பாண விசோயாட்டும் உயிர்ச்சேதமூர் ாறை இவாலயங்களுக்குத் சனங் *ன் டீட்டமாய்த் கெ ஸ்வுதினைவ் விஷ் பேதியாதிய கோய்களுண்டாகி மனு டர் சேகம்போகின்றுர்கள் என்று இரங்கித் தடுக்கும் பைப் அரசினர்க்குப் பாணவின்யாட்டி நெல் உயிர்ச்சேத வம் அரகிணர்க்குப் பாணவின் பாட்டி ஞல் உயிர்க்கேத ம் உண்டாவதைக் கண்டு இரக்கம்வாரா இருப்படுதன் க்னபோ! அக் தர்க்கெய்கையைத் தடுக்க அதி காரம் இவ்வயோ. இம்முறை மாவிட்டபுரத்தி ல் எத்திண்டேர் காயப்பட்டார், என்பகை அவ் ஆர் விகானே உடையார்மாரது நிப்போட்டால் க மது ஏசண்டர் அறியவுமிலிலியோ. இன்னூஞ் சிலதி னத்தில் கல்லூர்க்கக்ககவாமிகோயிலில் இருவிழாவெ ன்னும் வியாபாரம் செய்யப்போகின் குர்கள். அத்ஞ ல் அகேக உயிர்களும் மானப்போகினை நடை மதசம்ம கமற்ற இப்பாணவின்யாட்டையும் கடன்யாகர் கட் டக்கையும் கமது ஏகண்டர் தடுத்தவிடுவாராயின் உ டத்தையும் கமது ஏசண்டர் தடுக்குவிடுவாராயின் விர்ச்சேதமும் கடவா சலாமும் கடவா. இவைகளினக் குறித்த கமதை ஏசண்டரும் பெரலீஸ்சுப்பறின்டெண் கும் முர்தவே தக்க ஏற்பாடுகள்செய்த காப்பாற்றவா

க இர்காம பாக் இரை.—இம்முறை இலங் க இர் க சம யா த் இரை நட—இம்முறை இலங்கையின் எப்பகு இசனிது மிருந்து கஎடு பேண் மாக்கிச் ம் கிர்காமத்திசகுச் செல்ல அரசினர் உத்தரவளித் தனராம். இவர்களுள் பாழ்ப்பாணத்தவர்கள் உடுபேர். காசியங்கின வினங்கப்படுத்த ஆளில்லாகிருத்த வினுவன் ஞெ அரசினரும் தம்மொன்னப்படி இல நீதி வற்ற ஒழுங்கு சினைச் செய்தவிடுவின் ஞர்கள். கதிர்காமத்திக்குச் செல்பவர்கள் மிக்க ஆசாரத்தோடும் பத்தி பேரும் செல்வார்கள். ஆசாரக்கோடு செல்லும் சைவர் சிடத்தில் விஷக்கோய்கள் செரும் வேளைக் செடு த்தவிடுமென்ற கள் பேருக்குமாத்திரம் உத்தரவளி த் அவிடும் கூற காற பேருக்கு மாத்திரம் உத்தரவளி த் தனர். முடு பாலக்கு டா. புவ்லாவனி ஆதிய கத்தேய விக்காது ஆவயங்களுக்கு உடுக்கதனி தோயாத பதி குறிரக்கணக்காறோர் செல்கிண்றுர்கள். அதற்குமாக திரம் ஓர்கட்டத்தையும் கண்டி வேம். கத்தோலிக்கர் விஷயத்தில் அரசினர் தீலமிடுவார்களாயின் சுங்கட க்கள் சேரிடுமென்றென்னையோ அவ்வது பிறிக்கதம் முகமன்பற்றியோ மென்னைம்கு இத்துவிடுக்கும் கமது இராணியார் மதலிஷியத்தில் யார்க்கும் இ செய்யோமென்ற சத்தியஞ்செய்த சந்திருக்கவும் த்தேரலிக்கு யாத்திரிசர்களே நீதியாகவும் சைவயாத்தி ரிகர்களே அநீதியாகவும் டேத்துவது மேஇலங்கையாதி ன் हீ இப்பரியாலனத் தக்குப் பெருமகுறைவேயாம்.மே வேசொல்லிய சத்தோலிக்கு ஆலயங்களுக்கு வருகிற வருடத்தில் இவ்வேற்பாடு கடக்குமோ என்று பார்ப்

கடிதம்.

திரிகோண மலேச்

சைவப்பிரகாச வித்தியாசாலே.

கணம்பொருக்கிய சைவசமயப் பிரபுக்களே!

ஞி. கேசணேசப்பெருமா எருளோடு உங்கள் ாற் சைவப்பிரசாச வித்தியாசாலேயை கமது உதவியாற் சைவப்பிரசாச வித்தியாசு இவைய கமுது ஸ்ரீ.ஆ.சரவணமுத்தப்பின்னே உபாத்தியாயர் அவர்கள் கேரமமாக கடத்திவருகின்று சாதலின் கீங்கள் எல்லி சூம் உங்கள் சித்தத்திற்குடிகொண்ட பொறுமையை கீக்கி அவர் கடத்திவருகின்ற வித்தியாசாலேக்குக் தக் ச பொருளுதவி செய்வீராயின் இம்மையிற் புகழை யும் மறுமையிற்புண்ணியத்தையும் தப்பாது பெறவீர் கள். இது சத்தியம்! சத்தியம்!

இந்தவித்தியாகாலேயிற் கற்கும் மாணவர்கள் கல்வி யில் வளர்பிறைப்போல் உளர்கின்று சென்பகை இர்க வித்தியாசாலேயிற் கற்கும் மாணவர்களது சமயக்கல் வித் தேர்ச்சியே பிரசதியக்கையாக இடையரிற்கும் எங்கள் ஊரில் இவரினுப்பார்க்க எத்திணவோட் சிறக் த உபாத்தியாயர்கள் இருக்கின் முரெகளினும் இவசை ப்போலச் சமயக்கல்வியைக் கற்பிப்பார் ஒருவருமி லர் என்பகை கம்புக்கள் கம்புக்கள்.

இங்குனம், சைவாபிமானி.

கோயில்.

பத்தொதிபுகே

சென்ற ஆணிம் உக்டை வெளிப்பட்ட பத்திரிகை சென்ற ஆண்மு" உக்ட வெளிப்பட்ட பத்திரிகை பிலே ''காது சமயபரிபாலனம்'' என முடிவுகையிட் டெழுதிப விஷு பத்தின் இரண்ட மேபகுகியில் ''கை வசமயி எரு கிய எமக்கு எமத்சையத்சைப் பரிபாலித் தல்போது ம புண்ணிபம் பிறிக்ஸ்ஃ பெண்பது ஆட்சே பமின்றி முடிக்கது. கஞ்சுமயி என இவ்விஷுயத்தைக் குறித்துச் கிறிதாயினுஞ் கிக்தியாதொழிவது, கமதை கா®ெய்த தபக்குறைபோலும்." எனச் செயல்லப்பட்

இந்து சாதனம்

எம்மூரிலே அனேச தேவோலயல் கோச் கட்டுகிச்து எம்பூரிக்ஸ் அக்கோக கத்வாலயங்களாக கட்டுகித்தி ப் பூசை கைக்வேதனம் முதலியவற்னறக் கரலைத்திகை க்காலம் தவருது கிரமமாய் கடக்கும்படி செய்தகவ த்த தெருமவானுகளுக்கு அப்பூசை செய்பவர்கள் கை வசமயாசுசர விதிப்படி கினறகேற்ற?வண்டியதே க ருத்தும் அபேட்கைசயுமா பிருத்தவாகும். அவ்வெணு குதைக்கு வீசோதமாய் விதிப்படி பூசைசிசெய்யத் தெ னைத்துக்கு விசோதமாய் விதிப்படி பூசைகெய்யத் தெ ரியாதவர்கினாயும் ஆசாரப்படி கடவாதவர்கினாயுஞ் ச ண்மார்க்க கடையில்லாதவர்களுடன் கோர்நிருபவர் கின்யும் வைத்துப் பூசைசெய்விப்பது தவரு வண் குறு! தவருளுல் அவ்விச தவறுடைவாது தடுக்கத் சைவசமைய்சள் செய்யவேண்டியது யாசென்பதைத் தாங்களாவது பத்திரிகைசையை வானிப்போராவது தம து பத்திரிகைவாயிலாக வெளிப்படுத்தவேண்டி நிற்றி

20-1-五面)

இங்ஙனம். சமய அபேட்சி.

கொழும்புச் சைவபரிபாலனசபை.

இச்சபை, அதன் அங்கத்தவர்களுடையவும். இலி கொர் அவர் + இரடையவுட விடாமுயற்கியினையிக்க் **ந**்பாக கடைபெற்றவருகின்றது. சற்காலம் இச்சுபை களுப் பீரசாரகராக இருப்பவர் யாழ்ப்பாணத்**த** கல் களுப் பாராசாசாச இருப்பவா பாழப்பாணத்து நல தூர் பண்டிதர் வே. கணச்சபாபதிக்குராக்∗ன். இச்ச பையாரின் வேண்டுகோளின்படி இந்தமி‴ எடி ஞர்மி ந்றுக்கிழமை பின்பசல் மூன்றளை மணிதொடக்கம் ஸ்ரீ, தம்பையாமுகலியாரவர்களுடைய சொச்சிக்க டைச் சத்திரத்தில், சிவபரத்திலம் என்னும் விஷயத் கைப் பிரசுங்கம்செய்சார். பிரசுங்கம் முற்றிய உட தைப் பிரசுங்கமுகுவதார். பிரசுங்கம் முற்றுவ உட னே சபையார்கள் பிரசுரசே விரசுங்கத்திறத்தைக் கண்டு இத்சபைப்தேப் பிரசாரகரா கியமனைஞ்செய்தா ர்கள். அதின்மேல் இந்தமின் ககூட ஞாயிற்றாகிழை பை பின்பகல் இரண்ட ரைமணிதவக்கம் ஆறமணிவ சைரக்கும் மேற் மு. சத்திரசசில், மேற்படி பிரசாரகரா ல் சிறுந்த உபந்தியாசு மொன்றை செய்யப்பட்டது. அ ன்ற பேசியவிஷயக்கள் திறஞானசம்பக்: மூர்த்திகா மஞர்முதலியசமயாசாரியர்-ள் அறுளிச்செய்த சேவா எதிருவரசுகங்களின்தம் வேதிரேசுகளாகிய உபரிடேத களினதும் பெருமைகளே. இங்குள்ள குருக்கள்மா பிசாமணர்கள், பாழ்ப்பாணத்தார், பாண்டிகாட்டார், காட்டுக்கோட்டைக் செட்டி மார் முதலி ப சைவாபிமா னிகள் முண்பின் முன்னூறபோர்வரையில் வக்கிருக் து பிரசங்கக்கேட்டாகள், கேட்டவர்கள், தேவார திருவாசகங்களேத் தமிழ்வேதமேன்ற முன்னேர் சொன்னதேயன்றி, இவ்வாற உடகிஷுத வாச்சியங்க ினையும் அவற் 7ெருப் மாறுபடாத தேவார இருவாககங் கூணையும், எதிருதிர் இறத்தி செழுத்துக்காட்டிப் பிரசு ஸ்கமகெய்ததைபடாற்றி செழுத்தில் வியந்தார்கள். பிர ரசுரவர் சன் ஞாயிற்றக்கிழமைதோறம் பிரசங்கம் செய்வரர்கள்.

''குருபூசை''

சமயகுரவர்களாகிய திருகாவுக்கரசுகாயனருடைய குருபூசை சபையின் அங்கத்தவர் *ள்பொறப்பில்கடக்

இந்து எசும்பக்கமூர்த்தொய்து குருபூசை ஸ்ரீ. வ தம்பேபின்ளே (Broker) அவர்களுடைய சொக்தப் போறப்பிதும்.

மாணிக்கவாகக்கவாமிகள் குருபூசை ஸ்ரீ. சி. சிவகு காதர் (Broker) அவர்களுடைய சொக்கப்பொறுப் ருகாதர் (Broker) அவர்களுடைய சொக்க பிலம் மிக விசேஷ மாக கடத்தப் ட்டன.

ஆடி மீர் சடு உயிலன் நு வருகிற சுந்தாமூர்த்திராய ஞர் குருபூசைசு, சத்திரத்தின் அதிர்சளாக்ப ஸ்ரீ. த. சண்முகப்பீள்ள யாலும், அவர்சகோதரர் ஸ்ரீ த. மு த்துக்குமாரசுவாமியாலும் கடைபெறும். இவ்வரது இவ்வித மேன்மையாகிய காரியங்களேப் எப்போத ம் கடாத்தமபொருட்டு எம்பெருமான கிருபைசெய்

இங்கனம்,

பிரபஞ்சவிசாரம். (மாயாவா திமதமறு தலே)

கூக-ம் பக்கத்தொடர்.

பீரமத்திருக்து பிரபஞ்சம் தோன்றுவதாயினும் அ ஃ தோச் இல்பொருளுக்கு என்னிறுர். இதனெகுநாகன டி!! இல்பொருளுக்குக் கேசந்தம் யாண்டையகோ? இல்பொருளுக்குக் கேசந்தம் யாண்டையகோ? இல்பொருள் என்ற த?ணபானே பெறப்பட்டத் கு னியமாம். இக்குச்சூனியம் தோன்றிந்தென்பது மல மன்றலபர்த்த கதையை நிர்ச்குமன்றே. அன்றியும் பிரபஞ்சம் சூனியப்பொருள்சம் வின், தன்றியும் பிரபஞ்சம் சூனியப்பொருள்ளமாயின், அ தனுக்கோர் முதற்சாரணம் விசாரிக்கவேண்டிய ஆ வகியகம்தாண்எண்டுகாலோ? இந்த முதற்காரணமும் பிரமமாமென்றுல் இதுபெருவிக்கைத்யாயிற்றே!! உள் பொருளாகிய பிரமம் இவ்பொருளாகிய ஜெகதகைத் தந்த மாயர்தான் எண்ணேயோ? இவ்பொருளாகிய ஜக த்து இது பிரமம் முதற்காசணம் என்வே, அந்தப்பிரம மும் ஓர் இல்பொருளாய் சாஸ்திகப்பிரசங்கமாய் மூடி யுமன்றே!

சுற்றன்று: காய்பிரபஞ்சு, ச்சை மலடிமைக்கன், மு யற்கோடு முகலியவற்றை ஒக்க சுத்த சூனியங்கள் என்று சொலவேம், காரணக்கை கோக்கச் காரியம் என்பத இல்பொருளாய் முடியுமாதலின், பிரமத்தை கோக்கப் பிரபஞ்சம் என்பத கல்பொருளாய் மூடியு ம் என்தென்றும் எனின்; ஆகா! இதுவேயோ இல் பொருள் இலக்கணர்! அற்றுயிற் காரிபலகள் எல் லாம் இல்பொருள்களாம் எபைபிடியோ தர்க்கதாற்ற ணிபு! காரியப்பொருள் எஸ் ற து2்ணயாடுள், அதக்ஞ இ அகண்காரணப்பொருள்த உடனிகழ்ச்சியும் றே ப்பட்டியிடுமாம். காரணப்பொருள்த உடனிகழ்ச்சி கேட்கப்படாகதொன்று சாரியமுக்கதை யாண்டுமில்லே. கேட்ட படு நாகதான இரு சாரியம் உண்டும்) உண்டும் ப்பெரு நாளா மேண்றுக், அது உடனி + முப்பெறம் காரி யம் இல்பொருளாரதல் எல்மைஞ் சிர்நிக்கும்? இதன் இன் ஜும்விளக்குவாம்.

இனிக்காரியம் எனவே, காரணமும் அதனுள் அட ஆண் கொள்வமாகன கூ. காரணமே உண்டையைப்படைக் ஸ்கிலிடும். அடைக்குமேல், காரணமே உண்டையப்படைக் ஞனாகக், அகுண அடக்கிக்கும் காரியம் இன்னப்பட் பொருளாமாற எவ்வாகுறு? அன்றியும் காரணம் நேர் காரியமில்ல், எனகே காரியமுண்டேற் கார ண முழுண்டாம். அச்சாரலாம உண்ணமப்பொறாரா க்சாரியம் இன்மைப்பொருளாகல் எங்ஙளய! இனிக் சாரியமான அவரதி முதற்காரணமும் அதனை உட்டும் சொழிலாற்றது மாம்.முதற்காரணமும் கிலதொழிலாற் தல்பேறுமளவிற் காரியமளைப்படும், அதனைக மு ந்தாரணமே காரியமாம் என்ற டி. அர்காற்கும் கும் காரியக்துக்கும் செயற்கைமாத்தினைரமான் எய்து வசிதாரு சுலலப்பேசமாகதி இரியான்கி இருக்கும கும் காரிபக் இச்கும் செயற்கை கடாத்தி சை நயான் எய்து வதொரு சுலலப் ஃபதமாக இசை ஃயேயன்றி, இயற்கை அளவில் அவற்றுக்கு யாகாணு மோர் பேதமின்றி அ வ்விரண்டு ஒரு இருக்கு காண்ண நடிக்கு மாறெட்கு மாயலற்றை ஒன்றிவிருந்த காண்ண நடிக்கு மாறெட்கு கு மோ! இவ்வணம் சீக்கு தல் கூடாத சே சே "காகண த்னை ககீக்கிக் காரியம் என்பதொன்றில்லே" என கசச ஊமாறு எவ்வா ஜே? இனி அங்கானம் சீக்குவது உடு மாயினும் ஆக. காரியம் என வே காரணத்தை உன கிட்ட உண்மைப்பொருள் என்பது போதாரும். இங்க உண்மைப்பொருளில் உண்மைப்பொருள் விசுத்துவி ட்டால் எஞ்சு வது குனியங்குகன். ஆதைல் அக்தச் குனி ட்டால் எஞ்சுவது குளியக்குகண். துருல் அக்கர் குனி யம் சாரியமாடுமே! அற்றன்றும். பீன்‰க் காரியத் தை இல்பொருள் எனமுடித்தல் எங்ஙண்டுமோ!

காரிபமாவது காரணமும் கெலகொழிலாற்றலும் எ கைப்து மேலேவிளக்கப்பட்டது. அதாவது காரியமா வத யாசொரு உண்மைப்பொருளும் அசன் கட்டமிக் கிலசோழிலாற்றஅம் என்றபடி இதில உண்மைப் பொருளு எடுக்கவேண்டிய ஆவகியசுக்கான் எஸ்ஃன்! உண்மைப்பொருளாகிய காமணம் கீங்கிய சேடமே. காரிய வாயின், அப்போத அவ் வுணைமைப் பொறுகா எபிக்கல் கூறும். இத்தனை மில்லா சபோது. அந்தக்கா நணத்தை நீர்கிவிடவேண்டிய தெற்றுக்கு? இந்தக்கார ரணக்கை கக்கவட்டே வெண்டேய அதற்றுக்கு! இத்தக்காரி ணக்க்கமாகிய ரிபக்க‰ (Condition ஆண்டுச் சார்த்த ப்பட வேண்டிய ரிமித்தக்தான் என்?னயே! உடிது குதர்க்கவாகப்பொருட்டா இலங்கைம் செய்யவேண் மெறி! இலகாமேல், காம் எக்கொக்க ரியாயதருமத்கி னுர், எ**மக்கிஷ்டமா**ன ஒர்ஒர் ரிபக்க²னையைப்பூட்டி அக்குருமக்கை சமா ஹுகொளக்கிசய்தவிடலார்காகே! இவ்வாறுகிய நிபர்க‱க‰ா எமதமணம்சேன்றவோறு பூட்டிலிட்டு விசன்டைதொடுத்த நிற்க கையாயிக தெறி இடம்தருமா? தசாத, தசாத.

செல்வத்தை உடையான் ஒருவனே செல்வன். அ வூனு வறியான் எனக்காட்டு சற்பொருட்டு, அவனு டைய செல்வத்தை காம் இருடிக்கொள்ளலாமா! அவ ண நடுசல்வத்தை காம்கீச்சுவேண்டியகாரணம் என் னது செல்வத்தை காம்கீச்சடு வெண்டியகாரணம் எண் ஒடி இற்பு கையோர் சாரணமில் ஃவசக, காம் அவன து செல்வத்தை சகீச்கு தலும் கட்டாது. அவின வறிஞ ன் எணக் காட்டு தலும் கட்டாதேன் க. இதுபோலக் கர எணத்தையுடையதே சாரியம். காரணத்தை தீக்கிஞ வ அது காரியமாமாறில் இ. சாரணத்தை தீக்கு சற்சோ யாதானு மோர் நீதியில் இ. ஆசவே அக்காரணம் நீக் குதலும் அகின அடக்கியுள்ள காரியம் இல்பொருளா தலும் இல் இன் கை, காரணத்தை நீக்சப்பெறப்படுவ து காரியமன் ருசலி ஞல், காரணத்தை நீக்சப்பெறப்படுவ தும் பயனில் செயலாமென்பதறிக.

இனிக்காரியத்திருந்து காரணத்தை நீக்கக்கா தமி டத்த அக்காரியத்தின் சணுள்ள சொழிலாற்றவேயும் நீக்கியே காரணத்தை நீக்கலாமன்றி தொழிலாற்றவ் இருந்தவாறிருப்பக் காரணத்தை நீக்குதல் கூடாது. ஆகவே காரியத்திலிருந்து காரணக்கைத் நீக்குமிடத் து, அக்காரிய அமைதிக் கேதுவாகியகாரணமும் தொ ழிலாற்றதுமாகிய இரண்டும் எடுபட்டனவேயாகும். ஆமென்றுல், எஞ்சுவது சூனியக்காணே, இசைக்கொ ல்லியும் காட்டேவேண்மோ? ஒருபொருளிலிருக்கு அ தன் அமைதேக்கேதுவாயுள்ள பதார்த்தங்களே எல்லா தன் அமைநிக்கே தேவை படிள்ள பதார்த்தங்களே எல்லா ம் எடுத்துவிட்டால் எஞ்சுவது சூனியக்தான். இதனு ல் அப்பொருள் சூனியம் என்பது பொறப்பட்டுகிடும் யோ? அப்பொருளேச் சூனியம் எனக்காட்டுதற்கியை க்க கையாயிக்தர்மம் இத்தானேயோ? ஆகா! சபா க!! தர்க்க சம்பிரதாயம் இப்படி அன்றே இருத்தல் வேண்டுப்!!! ஒன்றம் ஒன்றம் கூடியகே இரண்டு, இத்த இரண்டில் ஒன்றையம், ஒன்றையும் நீக்கிவிட் டால் எஞ்சுவது சூனியக்தான். இதனுல் இரண்டு சூ னியம் என்று மூடிக்கப்பட்டுவிடுமேயோ!!!!!

காம் கமதன்பர்க்குச் சொல்லத்தக்க தொண்றண் அதாவது, இல்பொருளில் கணம் அவர் எடுத்தத் டு. அதாவது, இல்பொருளில் சணம் அவர் எடுத்தக் காட்டியபடி அன்றென்பது, இல்பொருளுக்குயாதொ ருகாரணம் இருக்கல்கூடாது. சாணமண்டேல் அ த இல்பொருளாகமாட்டாது. ஒருபொருளுக்குக்காத ன கிபக்கின காட்டப்பட்டு வீட்டதாயின் அப்பால் அ ப்பொருள் இல்பொருள் எனக்காட்டுதல் கூடாது. இ தீன் கமத கண்பர் சிக்திக்தால் பெருமையமுண்டு.

து இது கடுதி கணபா அதிக்கதாக கோடு பெருபெற்றுள்ளே ஆ அற்றன்று. பீரபஞ்சத்தை காம் இல்பொருளெனக் உறுவது, காரணிக்கம் சுமர்ப்பித்தல்ல. பீரபஞ்சம் கயிற்றில் அரவுபோதுதலின் என்பிதால், பின்ஜேன இ க்காரண நீக்கத்தைக் குறித்து இத்து‱ன வாதமே இதி அதுதிடக்க, கயிற்றாவுயமானத்தை இனிமேல்

W/ (This Gestei. It is satisfactory to find that the quantity of tobacco exported from Jaffna in 1894 was the largest ever exported, being \$4,549 cwts of the value of Rs 1,695,898, compared with 66,478 cwts of the value of Rs 1,335,501 in 1893; of which the quantity exported beyond sea, that is, to Travancore and Cochin was, in 1894, 54,850 cwts of the value of Rs 1,225,593 as against 39,942 cwts of the value of Rs 867,971, in 1893 We may venture to predict that the quantity of tobacco exported in 1895 will largely exceed the quantity of 1894. in 1895 will largely exceed the quantity of 1894.

(to be continued)

SWAMI VIVEKANANDA.

The success of this Hindu Missionary in expounding Hinduism in the Parliament of Religious at Chicago and securing for it the respectful and sympathetic hearing of the American people has earned for him the thanks and analysing gratitude of his correligionists. and undying gratitude of his co-religionists throughout India and Ceylon, as it has made him the object of hatred of the Christian Missionaries who have come to these countries to convert the people to Christianity. The organ of the Protestant Christian Missionaries in Jaffna, the "Morning Star," has, in season and out if season, done ing Star, has, in season and out if season, done everything in its power to prejudice the minds of the people here against this Hindu Monk and belittle his work in America. Finding, however, that his efforts were of no avail, in the face of the warm eulogies passed on the Swami by the organs of public opinion in that Continent, which have been from time to time quoted by us, the Editor of the "Morning Star" once took the satisfaction of declaring in the columns of his paper in effect that Vivekananda owed whatever greatness he possessed to his early training in a Christian Mission School in India. The Swami is still in America, addressing large and appreciative audiences on the sublime truths of Hinduism; and we have no doubt his preaching has made a deep impression in America, as otherwise the Christian Missionaries of India and wise the Christian Missionaries of India and Ceylon will not show such absorbing interest in him as they evidently do exhibit.

The Missionary Editor of the "Morning Star" is now in America, and there seems to be also with him a Jaffna native Christian, in the person of Mr. Kanaga Ratnam B A. They are person of Mr. Kanaga Ratnam B A. 1807 both very anxious to say something disparagingly of Swami Vivekananda, and we give below their—shall we say?—disinterested opinion of him Dr. Howland writing to the "Morning Star" says:—

opinion of him Dr. Howland writing to the "Morning Star" says:—

Not long ago I saw a notice in a daily paper that Vivekananda Swami was to lecture on Monday evening at the Mott Memorial Hall, New York, on the Doctrine of Yoga. This being near where I was staying and having a curiosity to see him as well as to hear what he would say. I went to the place at the appointed time and paid the 75 c, admission (nearly three rupees) and entered the hall. About 120 gathered, three fourths of them ladies. The Swami, as he is called, was dressed in an orange coat with a yellow turban, but with trousers, and shoes and cuffs like a European. He looked quite like his picture, excepting that he appeared rather more youthful. He was introduced by some one who seemed to have difficulty in pronouncing the name, and then he lectured for nearly an hour. He spoke in a dogmatic manner, as if he were a heaven-commissioned revealer of truth, informing his hearers of something which it was important for them to know, and with which he was familiar, but they were not. And yet he scarcely told anything about "Yoga" as held by the Hindus, different from other peoples. The most part of the address was a plea for recognition of a higher means of knowledge than the senses. A Christian philosopher could have made the same plea much more effectively. He had evidently carefully prepared his address, and in the main it was well worded, only occasionally was there a slip, but he did not use terms always in their right meanings, and he is evidentlynot familiar with Christian philosophy.

We quote again from the "Morning Star" of the 18th Instant in which appears also Dr.

We quote again from the 'Morning Star" of the 18th Instant in which appears also Dr. Howland's communication:-

Howland's communication:—

Under date May 21st, Mr. S. C. Kanaga Ratnem B. A. writes to the Christian Patriot. "Swamy Vivekananda is also here 'New York city) and I understand he is becoming more and more unpopular and people are losing faith in him, altho he has been taken up by a class of people, who long to hear of any thing that savours of heresy. Last eveing he lectured on the "Rationale of Yoga," and after widely advertising his lecture in the local papere, he succeeded in drawing an audience of about 50 persons, mostlyladjies, by no means an unfair indication of the popularity of Swami Vivekananda."

Evidently Dr. Howland and Mr. Ratnam

popularity of Swami Vivekananda."

Evidently Dr. Howland and Mr. Ratnam refer to the same meeting and the same lecture, for they both speak of a lecture on Yoga delivered by Swami Vivekananda in the City of New York. Besides, Mr. Ratnam says that the lecture was delivered on the 20th May last, and according to Dr. Howland it took place on a Monday. The 20th May being a Monday there is no doubt that Dr. Howland's meeting of 120 persons and Mr. Ratnam's meeting of 120 persons and Mr. Ratnam's meeting of 50 are one and the same. The

American Missionary, be it said to his credit, finds it difficult entirely to agnore facts, but his native colleague makes very short work of the Swami, little expecting that the "Morning Star" would, in its over zeal, publish the two account's of Vivekanada's lecture in the same issue. Our Manipay contemporary was perhaps, unaware that Mr. KangaRatnam's communication was intended solely for the consumption of the readers of the "Christian Patriot."

LOCAL AND GENERAL.

The Weather-There has been no rain during the last fortnight, and the heat is intense.

last fortnight, and the heat is intense.

The Genenral Elections—The latest returns available here show that 509 out of 670 members have been elected of whom 348 are Unionists. 102 Libernls, 50 anti-Parnellites 7 Parnellites and 2 Labour Candidates. It appears that the Unionists will have an overwhelming majority in the new House of Commons. The result of the elections will prove very disastrons to the interests of India, as some of her enemies such as Mr. J. M. Msclean and Mr. Bownaggree, have been elected, and as her best friends in the persons of Mr. Dadhabai Naoroji and Mr. W. S. Caine have lost their seats. Mr. W. C. Bonnerjee's efforts to enter Parliament has also been unsuccessful. It may interests our readers to learn that Mr. W. E. T. Sharpe, retired Government Agent of the Central Province of this Colony has been returned for North Kensington.

Personal—Mr. Arunachalam, the acting Registrar-General arrived here on a tour of inspection on the 22nd Instant. He is staying at the Queen's House. We understand that he will leave here for Colombo on Friday Morning by coach.

-Mr. Taylor, the Auditor-Generl, also is here, having come on a tour of inspection. He will leave to-morrow for Colombo by coach.

—Messrs Ormsby and Waddell who came here last week in connection with the survey and estimate of a narrow gauge railway to Juffna returned to Colombo by the last trip of the "Lady Gordon."
—Mr. Conclly our former District Judge returned to the Colony on Friday last. He will take up his permanent appointment as D. J. of Galle,

A Suspected Case of Murder—One Nannier Vytia lingam, of Punnalai Kadduvan, a village about 7 miles from Jaffna, who went to the Maviddspuram Kandswamy Temple on the night of the 19th Instant was found dead with his head battered, on the same night, at one of the steps of the Keni connected with the Temple. The local Headmen, instead of detaining the corpse and making a searching inquiry as to how he came by his death, allowed it to be quietly removed to the village of the deceased and cremated there after a sham inquest. We are surprised to learn that no Post Mort emexamination was held on the body. The deceased was a prominent figure in that part of Jaffna and was also, we understand, in well-to-do circumstances. The strongest suspicion exists as to the cause of his death. It is by the neglect and connivance of the Headmen crime has increased here, and we hope that the Headmen concerned will be called upon by the Government. Agent to explain their strange conduct in this matter.

FAREWELL ADDRESS, To

Dr. Elyatamby M. R. C. S. London, L. R. C. P. L. R. C. S. & L. M. Edinburgh.

Dr. Elyatamby the Chief Medical Officer of this station, being under orders to take charge of the Assistant Colonial Surgeoncy of Jaffna, was on Tuesday last invited by his friends to a nicely and tastefully decorated Pandal next to the Customs at Point Pedro to receive a farewell address and a Tea Service.

Mr J. J. Casie Chitty, Police Magistrate was voted to the chair, and Mr Maartensz, Sub-Collector, read the address, and a copy of which printed in gold letters together with a neat silver Tea Service was presented to the Doctor. Several of the andience addressed the meeting at great length. They spoke in very high and emphatic terms of the Doctor's pro-fessional abilities and testified to his successful practice of medicine and the skilful use of the knife in many cases and the marked attention which patients received as his hands.

which patients received as his hands.

Doctor Elyatamby who rose up to reply appeared to be very much moved. He thanked all present very heartily for the honor they had done him that evening and said that he never expected to hear so much said of him and that he had only done his duty to the best of his abilities, and the honor shewn him was more than he deserved He also said that the Tea Service with which he was presented would be preserved as a very valuable Treasure and would always recall to his mind many pleasant recollections associated with his stay pleasant recollections associated with his stay at Point Pedro.

There were assembled in the hall upwards of Tarefe were assembled in the late appears of the control of the co Collector; C. Arumugam, Sub-Collector; S. Muttiah, Advocate; Leembruggen, Inspector of Schools; M. Supramaniam, Proctor; Dr. Arasarkone Modr; Dr. Munyaiah; Pundit Kuvindapillai; Messers V. Velayutampillai, Landed proprietor; A. S. Nicholas, Chief Clerk Court Point Pedro; S. Nagalingam, Interpreter Courts Point Pedro; A. Chellappah Pillai Shroff Customs Point Pedro; A. Bastiampillai, Fiscal's Marshal; Somasuntarampillai, Teacher; S., Ganagarayer Teacher; J. A. Herft. Retired Chief Clerk Minor Court Jaffna; Dispenser Suppramaniam; the leading merchants of Point Pedro; wealthy and respectable landed proprietors and the principal headmen of the District-besides others too numerous to mention. besides others too numerous to mention.

The following is a copy of the address which was presented to the Doctor:

Dear Sir.

Dear Sir,

It was with feelings of deep regret that we heard of your transfer to Jaffina as the Assistant Colonial Surgeon of that station. During the three and a half years you had the charge of this District as its chief Medical Officer, you have become so much endeared to us, that we feel your separation very keenly. We desire, therefore, before you leave us, to express our deep sense of indebtedness to you for the many and great advantages which we, in common with the people of this District, received at your hands, and also to thank you personally for the kindness and courtesy you at all times have shown to us in our intercourses with you, for the kindness and courtesy you at all times have shown to us in our intercourses with you, and to offer you for your kind neceptance this slight but sincere token of the great regard and esteem in which we hold you, Wishing you a long and successful career in your department. We beg to remain, Dear Sir, Your Sincere friends J. J. Casie Chitty Police Magistrate M. Supramaniam Laded Proprietor, F. A. Haartensz Sub-collector, S. A. Allegakoen Advocate, S. Nagalingam Advocate, S. Muttiah Advocate, M. Supramaniam Proctor. C. Arumugam Subcollector, V. Modr. Sivasidamparam Maniakar, L. S. S. K. Arasarkone Modr. Medical Officer. A. Chellappah Pillai Shroff. S. Nagalingam Interpreter, J. M. Osborn Native Minister. G. C. Ganapathipillai, Surveyor, A. Basitiampillai Fiscal's Marshal, C. Munyaiah Medical Officer, G. W. A. Supramaniam Despenser, S. Mailvaganam Landed Proprietor, V. Sinnatamby Udiar, K. Valautuam Udiar, A. Vyramutto Udiar, K. Valautuam Udiar, A. Vyramutto Udiar, K. Valoopillai Vidhan, M. Thamproo Native writer, K. Suppar Vidhan, T. Canapathipillai Vidhan, J. A. Hertt, S. Ganagarayer Teacher, S. Punniamoorthy Merchant, S. Manicam Merchant, T. Nagalingam Merchant, A. S. Arampamoorthy Merchant, C. Cathirgamamudaly Merchant, N. Arunachalam Merchant, K. Murugappar Landed Proprietor.—Cor. have shown to us in our intercourses with you,

Point Pedro 15th July 1895.

VICTORIA JUBILEE JAFFNA LYING-IN-WARD FUND.

I acknowledge receipt of the following a-mounts of Subscription, for the above Fund.

mounts of Subscription, for the above :	e unu.
	Rs Cts.
Rev. G. J. Trimmer Jaffna	50-,,
M. Mudliar Kanapatipilly Esqr Mullaitive	125
Dr. V. Muttucoomaroo. Jaffna part	25-,,
A Sinnatamby Proctor Sup: Court Jaffna	25-,,
Dr T. Sivapragasapillai Van-Jaffna	10,
Rev. R. C. Hastings. Jaffna	20-,.
Rev. J. Backus, Pallai	22-50
G S. Mootatamby, Maniagar, Pallai	50-,,
3. Murugesoo Esqr. Notary Manippay	8-25
J. K. Sanmugam Esqr. Jaffna	5-,,
J. J. Casichitty Esqr. Police Magistrate	50-,,
K. Tillyampalalam Esqr Vavonia	82-,,
J. A. Tisseveerasinghe Esqr. Mannar	12.80
William Mather Esqr. Manipay	16
T Oegasakaram. Esq: Sub: Collector Kayt	
G. A. VanHouten Esgr.	200-,,
Collected by do	145-98
M. B. Swampillai Esqr. Jaffna Town	53
Dr. Willam Paul, Jaffna	100-,,
S. Muttusamy Esqr Puttur	50-,,
A. Sinnappa Esqr. Jaffna	25,
J. J. Paterson Esqr Pallai	100-,,
J. A. E. Covil Estate Pallai	50 00
K. W. Tambaiah Mudliar Mullaitivu	180-,,
N. Saverimutto. sub-Collector Mullaitive	ALL STATE OF THE PARTY OF THE P
-	A CONTRACTOR

Total Rs 1670-28

Jaffna 15th July 1895

T. M. Tampoo Hon: Treasurer.

PRINTED AND PUBLISHED BY V. CHUPPIRA-MANIA PILLAI FOR THE PROPRIETOR AT THE SALVA-PRAKASA YANTRA OFFICE JAFFNA.